

中医古籍名著丛书

清·吴其濬◎原著 张瑞贤 等◎校注

植物名实图考校释

中医古籍出版社



中医古籍名著丛书

植物名实图考校释

清·吴其濬 原著

张瑞贤 王家葵 张 卫 校注
刘建辉 芦 琴 王 靖 协编

中医古籍出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

植物名实图考 / (清) 吴其濬原著；张瑞贤等校. —北京：中医古籍出版社，2007.5
ISBN 978 - 7 - 80174 - 515 - 6

I. 植… II. ①吴… ②张… III. 药用植物 - 植物志 - 中国 - 清代 IV. R282.71

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 058831 号

植物名实图考校释

清·吴其濬 原著

张瑞贤 王家葵 张 卫 校注

责任编辑 伊广谦

封面设计 天水工作室

出版发行 中医古籍出版社

社 址 北京东直门内南小街 16 号 (100700)

印 刷 北京金信诺印刷有限公司

开 本 787×1092 毫米 1/16

印 张 49.5

字 数 1236 千字

版 次 2008 年 1 月第 1 版 2008 年 1 月第 1 次印刷

印 数 0001 ~ 3000 册

书 号 978 - 7 - 80174 - 515 - 6

定 价 98.00 元

本书出版得到国家古籍
整理出版专项经费资助

植物名实图考叙

《易》曰：天地变化草木蕃明乎？刚交柔而生根荄^[1]，柔交刚而生枝叶，其蔓衍而林立者，皆天地至仁之气所随时而发，不择地而形也。故先王物土之宜，务封殖以宏民用，岂徒入药而已哉！衣则麻桑，食则麦菽，茹则蔬果，材则竹木，安身利用之资，咸取给焉。群天下不可一日无，则植物较他物为特重。其名昉^[2]于《周礼》^[3]，其实载在《本经》^[4]。采其实斯著其名，三百六十品中殆无虚列。嗣是《别录》^[5]、《图经》^[6]，代有增益，《纲目》晚出，称引尤繁。顾其书，类皆旁及五材，兼收十剂，胎卵湿化，纷然并陈。求其专状草木，成一家言，如贾思勰之《要术》^[7]、周宪王之《救荒》^[8]，殊不易得。岂其识有所短，而材力有未逮欤？抑拘于其业，囿于其方，未尝游观宇宙之赜、品汇之庿，而知其切于民生日用者，至利且便也。渝斋先生具希世才，宦迹半天下，独有见于兹，而思以愈民之瘼。所读四部书，苟有涉于水陆草木者，靡不剗^[9]而辑^[10]之，名曰《长编》。然后乃出其生平所耳治目验者，以印证古今，辨其形色，别其性味，看详论定，摹绘成书。此《植物名实图考》所由包孕万有，独出冠时，为本草特开生面也。夫天下名实相副者尠^[11]矣，或名同而实异，或实是而名非。先生于是区区者，且决疑纠误，毫发不少，假等而上之，有关于人治之大，其综核当何如耶？读者由此以窥先生之学之全、与政之善，将所谓医国苏民者莫不咸在，仅目为炎黄之功臣，则犹浅矣。若夫登草木，削昆虫，仿贞白^[12]、《千金翼方》之作，为微生请命，则尤其发乎至仁，而以天地之心为心也。然则是书之益，又可量哉？余不敏，尝传言焉，颇识其用意所在，故序刻之以广其传。

道光二十有八年岁次戊申三月清明后五日蒙自陆应谷题于太原府署之退思斋

【注】

[1] 荏 (hài)：音害，草根。

[2] 缣 (fǎng)：音仿，开始。

[3] 《周礼》：十三经之一。《周礼》是一部古代官制典籍，写于春秋时期。汉代称之为《周官》，又称《周官经》，西汉末期刘歆始称《周礼》。

[4] 《本经》即《神农本草经》。

[5] 《别录》即《名医别录》。

[6] 《图经》：即《本草图经》或称《图经本草》。为宋苏颂所著，该书图文合一，内容广泛而充实。是一部科学性较强的本草著作。

[7] 贾思勰之《要术》：《要术》即《齐民要术》。贾思勰是北朝北魏农学家，益都（今山东）人。专心农事，用力颇勤，曾广为搜集前代文献和实地考察，写出《齐民要术》一书，为后代所重视。

[8] 周宪王之《救荒》：周宪王即明太祖第五子周定王朱橚，明陆柬为本书作序时误将其作周宪王。

《救荒》即《救荒本草》，该书内容正如其名，介绍各种可食植物，以供荒年充饥。

〔9〕 副 (duān)：音端，原意为切断使之整齐。这里取整理之意。

〔10〕 缉 (jī)：音基，通“辑”，缉缀，搜辑，引申为编撰书稿。

〔11〕 霽 (xiǎn)：音显，同“鲜”，少。

〔12〕 贞白：即陶弘景，其谥为贞白先生。

曾国荃序^①

尝读《本草纲目》一书，其于水陆草木，博采尽兼收，各有宜忌。植物之利民用大矣哉，而村间市井，稍能读药性，辄敢悬壶，其所尝常用，不过数十品，仍不能施用得当，是曰以仁术杀人，不仁孰甚！

近年山西医士固陋，较他省为尤甚，推求其故，盖由书籍不多，不足以资考核。去年春，余仿东南各省规模，为请于朝，在于省会地方设立濬文书局，于刊刻四书子六经之外，购求善本医书，镂板以行，亦欲饷文人而甦民命耳。曩者葆芝岑中丞为言《植物名实图考》一书，煞费作者匠心，足补绎自《纲目》验《经疏》所未备。板存太原府署，散失板片五十有二，芝岑商于余，从印本叶摹刊如每数，依次补入，工费无几，庶几是编得称全书，使如数千百十板，不致终为爨下物，诚善举也。议甫定，适余奉命督师山海关，防御海疆，朝廷即以芝岑代余抚晋，于是芝岑所商于余所者，遂以专属之。芝岑考是编为吴渝斋先生手著，未及刊行而陆稼堂先生刊行之，今书板散失，又得芝岑为之刊补。吁噫！一书之成，其难如此，况吾辈身任筹疆，因时沿革，欲成一方之务，不尽重赖二三同志，后先共商济也哉。书成，芝岑属文于余，窃幸芝岑救世之苦心与余同，即与渝斋、稼堂两先生，亦无不同也。

时光绪庚辰冬十月湘乡曾国荃补序

① 曾国荃序：清光绪六年（1880）山西濬文书局利用初刻本原版重印时所加。

重刊植物名实图考序^①

往肄业京师，日本植物学教习矢部吉桢氏数数言《植物名实图考》一书赅博翔洽，足资参考，亟向琉璃厂书肆求之，遍觅无获，盖原书已散失久矣，间有流传者，皆日人翻刻本也。因思吾国以驰骛^[1]帖括^[2]之故，弃实蹈虚，致数典而忘祖，反舍己以芸人，如此类者，何可胜道。南旋后，职务纠纷，不暇及此，甲寅秋有丛书之役，复与同学友张君君翔道及此书，共忆昭通张仲康君有购自日本者，仲康已物故，乃驰书姜君勉之，得邮寄来省，发函展视，叹其工致，盖犹明治初年木刻者也。窃以吾国研究植物，肇始于炎黄，散见于《周礼》，自《山经》、《尔雅》^[3]、《毛诗》之属，以迄于《齐民要术》、《农政全书》^[4]、《救荒本草》诸书皆是，尤莫备于明李东壁之《本草纲目》，顾博则博矣，兼采虫鳞禽兽，旁及水火金石，则嫌其驳而不精也。考证纯恃古籍，举类专主药用，又嫌其遍而不备也。至若兰芷庵之《滇南本草》^[5]，读者疑其伪托，檀默^[6]斋之《滇海虞衡》，识者讥为游戏，要皆东鳞西爪，脰引钉簇^[7]，其语于科学远甚也。惟固始吴渝斋先生《名实图考》一书，命名区类既极精审，系之以图，申之以说，亦复明确详尽，洵乎博物家之先进，后学者之津梁，毋惑乎为外人所称许弗置也。渝斋曾官滇督，故于滇产征引尤多，又得滇人陆稼堂先生为之刊行于世，则此书之于吾滇不尤有亲切之关系也耶。吾侪生古人后，得读此明备有用之书，其私心之欣幸何如。虽然自成书至今又踰六十余年，世界文明日进，学术日新，以今日植物学之眼光观之，有未可以故步自封者，读是书辄慨然欲为订正增删，俾臻于完善，顾卒卒无少暇晷，爰请以馆费，先付石印，藉以保存，为将来订正再版之计。中年已往，世变方殷，特未知能乞余闲以偿此区区之愿力否也。于付印之初，为识其由来及所感想如此。

民国四年正月姚安由云龙夔举序于滇省图书馆

【注】

[1] 驰骛：奔走趋赴，追各逐利。

[2] 帖括：科录考生为应付记诵编写的歌诀。这里比喻王腐，不切实用。

[3] 《尔雅》：儒家经典之一，中国最早的一部解释词义的书。

[4] 《农政全书》：明人徐光启撰，该书是我国历史上影响最大的农学著作之一。全书共60卷，约70万字，内容涉及农业的各个方面。

[5] 《滇南本草》：为明人兰茂所撰。该书为云南（滇）地方性本草。

[6] 檀默斋：清代诗人檀萃的字。檀萃，山西高平人。乾隆进士，诗颇多。著有《楚庭稗珠疗》《滇海虞衡志》等。

[7] 脰引钉簇：比喻文辞堆砌，罗列而无中心，脰，通俎。

① 重刊植物名实图考序：1915年云南图书馆石印本加。

重修植物名实图考序^①

汉土修本草说者，自古至今，不遑枚举，然其可以资考据者，《本草纲目》、《救荒本草》及《农政全书》等，仅仅可指数已，尚恨其说彼此相抵，而图画亦拙陋，使观者无得其形色仿佛，余每憾焉。尝观元明以来以绘画名家者写草木花叶，用笔细巧，赋彩鲜明，足以辅本草说者，间亦有之，然至于图画之载于简编者，不能与此相称，岂编书者初不致意于此，抑刻之者皆疏拙，不能使学者供考索之实用，殊可怪叹也。独近世渝^②斋吴其濬所著《植物名实^③图考》，则异于此。而余读露西亚学士布烈斯奈杜论汉土植物小册子，见载吴氏书尤为详备，愈于宋明诸家远甚，意甚欲得之。适有独逸某氏于役燕京，因嘱购之，及至，亟展而读之，辩论精博，综古今众说，折异同，纠纰缪，皆凿凿有据，图写亦甚备，至其疑似难辨者，尤极详细精密，从来本草书所未有也。顷奎文堂主人得竹添公使所藏本，将聚字搨百本以传于世，又虑其卷帙重大，改为小册，携带已便，价亦甚贵^④，令远方寒士易收买。余素重此书，欲博其传，而喜此举先获我心也。及其请序，欣然书以与之。

明治十七年八十二锦窠老人伊藤圭介

① 重修植物名实图考序：1915 年云南图书馆石印本加。

② 渝：原作：“渝”，据文义改。

③ 实：原作：“物”，据文义改。

④ 甚贵：此二字疑误。

阎锡山重印《植物名实图考》序^①

我国言植物之书，以本草为最详，审性辨味，征引精博，先河之导，夐^[1]乎莫尚。顾其书注重医理，以故五材同收，方剂并列，非仅为形状草木而作也。自兹以后，代少成书，群芳诸谱，特详华卉，求所谓举一草一木，辨其性质，究其功用，不矜神奇，不涉虚诞，本利用之旨，成一家之言者，盖亦鲜矣。

夫一物不知，儒者之耻。矧近世纪科学发明，植物一门且列专科，若无精确之书以供参考，恶乎可比？年右校课本往往译自外邦，于中土所固有者转付缺如，学者憾焉。是书为固始吴渝斋先生所著，先生博闻强识，历官十数省，宦迹所至，举所见之植物，既辨其性，并绘其形，阅历已久，考证尤确，虽取别于本草，而汰其繁芜，分类制图，凡三十八卷，诚精于讲求植物之善本也，未及付梓而先生卒。清道光戊申陆公稼堂始筹寿枣梨^[2]，历时既久，图板残缺，及光绪庚辰，葆公芝岑复取而梓行之，风行海内，争先快睹，然距今又近四十年矣，迩者右省人士购求是书者几无虚日，旧藏精本寥寥殆尽，既无以餍阅者之心，且恐其久而就湮也，爰命官书局详加整理，板之漫漶者，更之图之，剥落者补之，重印若干部，自是则先生之书庶可永传，并以俾世之留心植物者，得所靠考镜焉。既蒇事，因志数语，以弁诸简。

民国八年七月五台阎锡山序于太原督军公署之怀生堂

【注】

[1] 爭（xiòng）：音秀。久远、长久。

[2] 枣梨：古代印书的木刻板，多用枣木或梨木刻成，所以称雕版印刷的版为枣梨。

① 阎锡山重印《植物名实图考》序：1919年山西官书局重印本加。

原书总目

第一卷	.....	(1)
谷类	二十七种	(1)
第二卷	.....	(22)
谷类	二十五 ^① 种	(22)
第三卷	.....	(33)
蔬类	四十五 ^② 种	(33)
第四卷	.....	(63)
蔬类	三十三种	(63)
第五卷	.....	(80)
蔬类	六十七种	(80)
第六卷	.....	(100)
蔬类	三十一种	(100)
第七卷	.....	(113)
山草 ^③	三十二种	(113)
第八卷	.....	(132)
山草	五十八 ^④ 种	(132)
第九卷	.....	(156)
山草	六十一种	(156)
第十卷	.....	(175)
山草	五十种	(175)
第十一卷	.....	(192)
隰草	五十五种	(192)
第十二卷	.....	(223)
隰草	六十七种	(223)
第十三卷	.....	(247)

①五：中华本作“六”。

②五：中华本作“六”。

③山草：中华本草后有“类”字，下同。

④八：中华本作“九”。•

隰草 四十六种	(247)
第十四卷	(260)
隰草 六十八种	(260)
第十五卷	(284)
隰草 四十八 ^① 种	(284)
第十六卷	(299)
石草 六十四种	(299)
第十七卷	(316)
石草 三十四种	(316)
水草 十种	(325)
第十八卷	(328)
水草 二十七种	(328)
第十九卷	(337)
蔓草 五十三种	(337)
第二十卷	(353)
蔓草 四十六种	(353)
第二十一卷	(371)
蔓草 四十三种	(371)
第二十二卷	(386)
蔓草 三十九 ^② 种	(386)
第二十三卷	(411)
蔓草 五十四种	(411)
芳草 十一种	(426)
毒草 十一种	(429)
第二十四卷	(433)
毒草 三十三种	(433)
第二十五卷	(452)
芳草 六十种	(452)
第二十六卷	(478)
群芳 二十七种	(478)
第二十七卷	(487)
群芳 二十七种	(487)
第二十八卷	(494)
群芳二十八种	(494)
第二十九卷	(502)
群芳 三十一种	(502)

^①四十八：中华本作“五十一”。

^②三十九：中华本作“四十”。

第三十卷	.....	(511)
群芳	二十九种	(511)
第三十一卷	.....	(520)
果类	五十七种	(520)
第三十二卷	.....	(538)
果类	四十五种	(538)
第三十三卷	.....	(553)
木类	五十四种	(553)
第三十四卷	.....	(573)
木类	三十种	(573)
第三十五卷	.....	(583)
木类	六十六种	(583)
第三十六卷	.....	(601)
木类	五十一种	(601)
第三十七卷	.....	(617)
木类	三十二 ^① 种	(617)
第三十八卷	.....	(631)
木类	三十九种	(631)
《植物名实图考》研究	.....	(643)
《植物名实图考》植物名称索引	.....	(673)
《植物名实图考》引书索引	.....	(697)
《植物名实图考》人名索引	.....	(709)
《植物名实图考》地名索引	.....	(715)

^①二：中华本作“一”。

目 录

植物名实图考叙

曾国荃序

重刊植物名实图考序

重修植物名实图考序

阎锡山重印《植物名实图考》序

原书总目

《植物名实图考》卷之一 (1)

谷类 (1)

 1. 胡麻 (1)

 2. 大麻 (2)

 3. 薏苡 (2)

 4. 赤小豆 (3)

 5. 白绿小豆 (3)

 6. 大豆 (4)

 7. 白大豆 (4)

 8. 粟 (5)

 9. 小麦 (5)

 10. 大麦 (6)

 11. 稷麦 (6)

 12. 粱 (7)

 13. 扁豆 (7)

 14. 粟 (8)

 15. 稷 (9)

 16. 湖南稷子 (10)

 17. 稻 (11)

 18. 雀麦 (12)

 19. 青稞麦 (12)

 20. 东广 (13)

 21. 黎豆 (13)

 22. 绿豆 (14)

23. 荞麦	(15)
24. 威胜军亚麻子	(15)
25. 蚕豆	(15)
26. 蜀黍	(16)
27. 稔头	(21)
植物名实图考卷之二	(22)
谷类	(22)
28. 稗子	(22)
29. 光头稗子	(22)
30. 穡子	(23)
31. 山黑豆	(23)
32. 山绿豆	(24)
33. 苦马豆	(24)
34. 川谷	(25)
35. 山扁豆	(25)
36. 回回豆	(25)
37. 野黍	(26)
38. 燕麦	(26)
39. 胡豆	(27)
40. 玉蜀黍	(27)
41. 豇豆	(28)
42. 豌豆	(28)
43. 刀豆	(29)
44-1 龙爪豆	(29)
44-2 龙爪豆又一种	(29)
45. 云扁豆	(30)
46. 鸟嘴豆	(30)
47. 野豆花	(30)
48. 黑药豆	(31)
49. 蝙蝠豆	(31)
50. 黄麻	(31)
51. 山黄豆	(31)
52. 山西胡麻	(32)
植物名实图考卷之三	(33)
蔬类	(33)
53. 冬葵	(33)
54. 蜀葵	(35)
55. 锦葵	(35)
56. 菘葵	(36)

目 录

57. 莴	(36)
58. 人苋	(37)
59. 马齿苋	(37)
60. 薪薹	(38)
61. 苦菜	(38)
62. 光叶苦荬	(39)
63. 滇苦菜	(39)
64. 菡葖菜	(40)
65. 野苦荬	(40)
66. 家苣荬	(41)
67. 紫花苦苣	(41)
68. 冬瓜	(41)
69. 薯蓣	(42)
70. 百合	(42)
71. 山丹	(43)
72. 卷丹	(43)
73. 干姜	(44)
74. 葱	(45)
75. 山葱	(46)
76. 蘘	(46)
77. 山蘘	(47)
78. 苦瓠	(48)
79. 水蘋	(48)
80. 董	(49)
81. 紫芹	(50)
82. 马芹	(50)
83. 鹿藿	(50)
84. 荠	(51)
85. 蓼	(51)
86. 乌金白	(52)
87. 葵花白菜	(52)
88. 芥	(53)
89. 花芥	(53)
90. 首蓿	(54)
91-1 野苜蓿	(55)
91-2 野苜蓿又一种	(55)
92. 芜菁	(55)
93. 韭	(57)
94. 山韭	(58)

95. 薤荷	(59)
96. 蒜	(61)
97. 山蒜	(62)
植物名实图考卷之四	(63)
蔬类	(63)
98. 蒜菜	(63)
99. 芹	(63)
100. 落葵	(65)
101. 繁缕	(65)
102. 鸡肠草	(65)
103. 罂菜	(65)
104. 芸薹菜	(66)
105. 荚香	(67)
106. 瓢子	(67)
107. 莱菔	(67)
108. 蕨	(68)
109. 薇	(69)
110. 野豌豆	(70)
111. 翘摇	(70)
112. 甘蓝	(70)
113. 莴苣	(71)
114. 白苣	(72)
115. 茼蒿	(72)
116. 东风菜	(72)
117. 越瓜	(72)
118. 茄	(73)
119. 胡荽	(73)
120. 茼蒿	(74)
121. 邪蒿	(74)
122. 罗勒	(75)
123. 菠蘿	(75)
124. 灰蘿	(76)
125. 蘿蔔	(76)
126. 胡瓜	(77)
127. 资州生瓜菜	(77)
128. 草石蚕	(78)
129. 白花菜	(78)
130. 黄瓜菜	(79)
植物名实图考卷之五	(80)